

SOLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

Franqueo concertado

Sub-Delegación de Prensa
y Propaganda del Estado
(Gobierno Civil)

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17-SOLLER (Baleares)

COLABORACION

EL PIANISTA JOSE ROCA EN MALLORCA

Enamorados férvidamente de las bellezas naturales de esta isla, han pasado en ella un mes de descanso, durante este verano, mis buenos amigos el distinguido e inteligente Profesor de piano de Valencia D. José Roca Coll y su joven y bella esposa, D.ª Pilar Marquina. Sinceramente deséoles que su estancia entre nosotros les haya resultado agradable y feliz.

Desde que tuve el honor de conocerles a raíz de su primera venida a Mallorca hacia el mes de Marzo de 1946, en su viaje de bodas y con motivo de un concierto íntimo que dió en Palma el señor Roca en el Colegio de las Religiosas de la Pureza de María Santísima, del que me ocupé extensamente en un artículo publicado en las columnas de este semanario, me uno con ellos un sincero y cordial afecto.

¡Cuán grato recuerdo guardo de aquel notable recital, en el que hizo gala de sus grandes cualidades de maestro, virtuoso y artista del piano!

Me ocupé después en otro artículo, publicado también en estas mismas columnas, de la gran labor cultural que desarrolla el señor Roca en Valencia como eminente pedagogo musical; pues, además de tener numerosos alumnos particulares, de uno y otro sexo, desempeña la Cátedra de piano del Conservatorio y es Profesor especial de Música del Excmo. Ayuntamiento de aquella importante capital levantina.

Tuve ocasión de poder apreciar personalmente dicha labor en una corta estancia mía en la bella ciudad del Turia y de la que guardo también agradabilísimo recuerdo.

Desde aquel entonces, ha venido el señor Roca a Mallorca dos veces más—el año pasado y el presente—, nombrado por la Dirección General de Bellas Artes para formar parte del Tribunal de Catedráticos que, por laudable disposición del Ministerio de Educación Nacional, viene ahora anualmente a Palma, procedente del Conservatorio Profesional de Música de Valencia, a fin de examinar de los cursos superiores de la carrera musical en el Conservatorio Elemental de Baleares, con lo que se beneficia grandemente a los alumnos de aquí ya que así se les evitan los cuantiosos gastos que antes suponía el tener que desplazarse de la isla para ir a examinarse de dichos cursos en algún Conservatorio profesional de la península.

Con motivo de su segunda venida como componente del referido Tribunal, tuvo con el señor Roca una entrevista el crítico musical del periódico «Baleares», D. Pedro Deyá, cuya *interview* fué publicada en la sección «Diganos Vd. algo...» de dicho periódico, bajo el acertado título «Don José Roca, forjador de artistas», que leí con suma fruición.

En aquella, después de trazar con seguridad el agudo escritor unos bosquejos psicológico-artísticos del carácter y personalidad del simpático, jovial, dinámico y culto Catedrático del Conservatorio valenciano, inserta un interesante diálogo sostenido con él acerca de la fecunda labor que pueden realizar los Conservatorios para lograr la completa formación artística de sus alumnos; de las aptitudes pedagógicas que deben poseer los Catedráticos y Profesores de piano que se dedican a la enseñanza, y de las condiciones en que debe practicarse ésta para que sea eficiente y responda a las exigencias de la moderna técnica pianística.

Por el gran interés que para el Arte musical encierran las importantes manifestaciones hechas por el señor Roca contestando al cuestionario que le fué sometido, no puedo menos que tratar de reflejarlas en las columnas de este querido semanario, atento siempre a lo que signifique cultura y progreso, ya que contribuyendo así a su divulgación entre los

profesionales, estudiantes y amantes de la Música y dando conocimiento de ellas a los demás inteligentes lectores a quienes puedan interesar, al propio tiempo vengo a testimoniar gustosamente una vez más desde aquí al dilecto amigo mis respetos y mi admiración.

Según sus atinadas declaraciones, además de la labor específica que realizan los Conservatorios en el terreno didáctico, deben éstos atender a divulgar entre sus alumnos la buena música y procurar cultivar su espíritu mediante ciclos de conferencias y conciertos en cada curso, norma que ya tienen establecida en el de Valencia. Es indudable que de esta forma, dándose interesantes disertaciones y audiciones de música selecta, apropiadas a cada curso, ha de ir solidificándose de manera gradual y progresiva una perfecta formación artística en los educandos, acabando con el tipo de alumnos llamados «adocenados» que, pese a una severa y árida enseñanza musical acumulada durante muchos años en dichos centros docentes, al salir de los mismos para lanzarse a las conquistas artísticas son incapaces de captar, sentir y transmitir las sublimes emociones del verdadero Arte. Sus interpretaciones son rígidas, mecánicas, frías e inexpresivas. Evidencian a lo sumo una técnica bien cuidada, pero carecen en absoluto de sentimiento y de expresión.

Como muy bien dice el señor Roca, el verdadero intérprete de una obra musical debe situarse ante todo en la época en que aquella fué escrita; debe conocer perfectamente la biografía del autor y la psicología del mismo, así como el estado de ánimo en que la creó; pasando después al análisis de la obra en sí, o sea estudiando a fondo su estilo, ideas y desarrollo a fin de llegar al exacto conocimiento del contenido de la misma antes de preocuparse de la parte meramente mecánica para su ejecución. Solamente haciéndolo así pueden lograrse fieles y magníficas interpretaciones, llenas de vida, respondiendo al principio estético según el cual todo intérprete, al ejecutar una obra, debe volver a crearla.

En cuanto a las aptitudes pedagógicas que debe tener, no tan sólo un Catedrático de piano en un Conservatorio sino todo Profesor o Profesora dedicados a la enseñanza, y con respecto a las condiciones en que ésta debe realizarse, afirma que, además del pleno conocimiento de la misma, para conseguir casos prácticos en la preparación de los alumnos, mejor que hacer una exhibición pianística ante ellos (con lo que—dice—no se logra, en el mejor de los casos, más que atraer la admiración del discípulo), han de procurar allanarles todas las dificultades suministrándoles todos los conocimientos necesarios para ello. Por consiguiente, añade, debe poseer el maestro una gran gama de ejemplos prácticos que le permitan ayudar y orientar de una vez para siempre al alumno a resolver de manera definitiva todos los áridos problemas que la técnica pianística encierra y que modernamente ha experimentado una gran evolución, sin que la mayoría de los profesionales se hayan ocupado de captarla y transmitirla.

Termina diciendo que los consejos de orden técnico no deben circunscribirse, como en la técnica anticuada, a una misma receta para todos los casos y épocas, y que los problemas de planos sonoros, dicción y estilo, ha de oírlos perfectamente resueltos el alumno en todo momento.

De todo lo expuesto se deduce, pues, la gran importancia que, en beneficio del Arte y de la alta escuela del piano, tienen las afirmaciones hechas por el ilustre Catedrático señor Roca, y que constituyendo ellas una absoluta verdad artística

Obras son amores: Se publica el «DICCIONARI»

La reanudación del «Diccionari Català-Valencià-Balear» es un hecho. Están ya impresos los pliegos de la continuación del tomo tercero, y dentro de poquísimos días (en esta primera quincena de septiembre) se repartirá a los suscriptores el fascículo 39, primero de la nueva serie.

Doy esta noticia con la emoción que es natural en quien se lanza nuevamente a una empresa quijotesca, cuya primera etapa estuvo llena de dificultades y cuyo porvenir puede reservarse aún mayores. Bien sabemos que emprender una obra que nada tiene de comercial y que, por otra parte, no puede realizarse sin grandes desembolsos, representa para el osado «empresario» graves peligros, y más si éste no cuenta con otro capital que su propio trabajo. Sacrificios, pérdidas, desgaste de salud. La sombra de Bernardo Palisay por todo estímulo y ejemplo. Rehuyo deliberadamente la postura de víctima, pero no podría menos de considerar trágico que una obra en la que tantísima labor, entusiasmo y abnegación se ha invertido, se malograra por la dificultad de financiarla. Sería sensible que las generaciones venideras pudiesen increpar a la nuestra por haber incumplido un deber histórico.

Yo contraigo la obligación de llevar adelante, hasta donde pueda, esa obra tan intensamente, tan totalmente mallorquina. Pero entiendo que existe una reciprocidad de deberes, y que a mi compromiso de consagrarme a esa «obra de Mallorca», corresponde otro compromiso por parte de Mallorca, de sostener también hasta el fin esta empresa de interés general.

Por eso, una vez más dirijo, con mi salud, mi petición de auxilio. La dirijo en primer lugar a todos los antiguos suscriptores, que no pueden razonablemente re-

Tal vez pienses que, a tí, las pláticas te entran por un oído y te salen por el otro... pero precisamente éstas, se quedarán dentro.

Convéncete asistiendo a
SEMANA PRO JUVENTUD

deberían ser tomadas muy en consideración, como norma y guía a seguir, por parte de los Conservatorios y Profesores que a la enseñanza musical se dedican, a fin de que ésta sea siempre lo más fructífera posible.

Muchos otros comentarios favorables podrían hacerse aún sobre la bondad de aquellas, pero ello requeriría dar demasiada extensión a este trabajo. Para no alargarlo más lo finalizaré diciendo que, a mi entender, ya que aquí en Mallorca se ha ido conociendo últimamente al pianista valenciano D. José Roca, sólo empero en su aspecto, de sabio educador y orientador de la enseñanza del piano, muy bien podría tratarse ahora de organizar algún concierto para darlo a conocer al público mallorquín como concertista y virtuoso que es también de dicho sublime instrumento, bien sólo o acompañado de nuestra magnífica Orquesta Sinfónica.

Buena coyuntura se presenta para ello ahora que está él muy relacionado con esta isla a la que, según me consta, ama de veras, especialmente el romántico rincón de la Cartuja de Valldemosa donde acude, cada vez que viene, para evocar allí espiritualmente el genio del inmortal compositor Federico Chopin, del que es un devoto y feliz intérprete el nombrado pianista. Brindo, pues, la idea a los muchos y significados elementos musicales de Palma que conocen al Sr. Roca, y espero sea ésta entre ellos bien acogida y llevada a la práctica lo más pronto posible.

M. OLIVER MAIMÓ.

Sóller, Septiembre de 1949.

nunciar a seguir sosteniendo un edificio que ellos mismos, con sus propias manos, empezaron a levantar; a los muchos que no se suscribieron antes, sea por el motivo que fuese, si este motivo ha dejado de pesar sobre sus ánimos; a las corporaciones rectoras y culturales, a quienes más que a nadie incumbe velar por la salvación de los valores del espíritu; y finalmente, a ese núcleo numeroso de jóvenes que en estos últimos años han aprendido a querer y valorar las cosas que constituyen nuestro más entrañable patrimonio espiritual.

En las cubiertas del primer fascículo que vamos a publicar se inserta, en testimonio de honor y gratitud, la lista de los protectores que hasta ahora nos han ofrecido ayuda. Ya figuran en ella alguna corporación, ciertas entidades, aristócratas, financieros, industriales, comerciantes, etc.; pero faltan todavía no pocos que se hallan en posesión de medios para merecer el glorioso título de Mecenas. Quienes rigen una sociedad cuyos fines nunca son solamente materiales quienes han heredado un patrimonio para garantizar la permanencia de un alma colectiva y unos valores cívicos, quienes se dedican a actividades remuneradoras y perfectamente compatibles con las inquietudes espirituales, pueden y deben cooperar a las obras de cultura, ayudando a los que se aplican a quehaceres meramente científicos y por ende sin rendimiento económico. No es preciso invocar ejemplos de la antigüedad; basta contemplar el moderno mecenazgo de los Rockefeller, Carnégie, Nobel, Duque de Alba, Cambó, Patxot, Millet y tantos otros magnates, cuyo ejemplo de altruismo no ha encontrado eco adecuado en esta isla.

La obra es viable si la ayudan todos los que deben ayudarla, no sólo los potentes sino el público en general. Si en cada ciudad y pueblo de Mallorca existiese un propagandista con «la mitad» de los arrestos que ha demostrado Miguel Marqués Coll de Sóller, la empresa del «Diccionari» tendría vida segura y próspera; la suscripción quedaría automáticamente cubierta, y la obra podría terminarse en poco tiempo y por sus propios medios. Todo el secreto está en que en cada localidad exista un convencido dispuesto a convencer a sus paisanos. Miguel Marqués se ha comprometido espontáneamente a reunir en Sóller hasta cien suscriptores, es decir, aproximadamente el uno por ciento de la población; y lo va cumpliendo.

Yo me limito, pues, a pedir que en cada villa y pueblo mallorquín, la persona entusiasta, apta y dispuesta para conseguir el objetivo indicado (obtener la suscripción del «medio por ciento» de sus paisanos) forme el propósito de hacerlo y lo ponga rápidamente en práctica. En las oficinas del «Diccionari» se le darán toda clase de informes y medios de propaganda y se le indicarán las facilidades que se conceden a los nuevos suscriptores para satisfacer el importe de la parte del «Diccionari» ya publicada.

Nada más quiero decir. Prefiero que sean los hechos quienes hablen, y no las palabras. Hable por sí misma la obra de prestigio internacional que ponemos nuevamente en marcha dispuestos a mantenerla con el tesón de que siempre rebosó y dió ejemplo su iniciador Mn. Antonio María Alcover, de cuyo apostolado científico y patriótico me considero mandatario.

FRANCISCO DE B MOLL.

SEMANA PRO JUVENTUD!

¡Siete conferencias que deleitarán tu espíritu!

Bobinaje de motores

JUAN CIREROL Batach, 21

ALMACEN DE ESPARTERÍA, CORDELERÍA, ALPARGATERÍA, OBRA de PALMITO
CAPACHOS PARA MOLINOS ACEITEROS
ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS DE RAFIA Y CALZADO SPORT

Hija de S. Falconer

JUANA FALCONER

DESPACHO: Sindicato, 66 :: Teléfono, núm. 2067 :: PALMA DE MALLORCA

COMUNICADO

A mis compatriotas comerciantes
residentes en Francia

Estimados compatriotas y camaradas en el comercio: Desde nuestra Patria y de Mallorca, mi tierra natal, me complace en dirigiros un grato saludo.

Por el semanario SOLLER, su amable Director atendiendo a mis deseos ha querido que llegara un mensaje de mi gratitud y reconocimiento a los 105 votantes que dieron un resultado favorable a mi candidatura a la Junta Directiva de la Cámara Oficial de Comercio de España en París.

Por la voluntad de unos y pensando en los errores de que fueron víctimas otros, pensé desde el primer momento poner a salvo el ideal de todos con el lema de mi actual misión: pedir justicia y reparación.

Mínima es la representación de las provincias en el seno de la Junta Directiva de la Cámara. ¿No sería posible cómo se hace en los Sindicatos de nuestra Corporación en París, que están dirigidos por dos terceras partes de parisinos y una tercera parte por los de provincias? ¿Por qué esta indiferencia en tomar parte en las elecciones de esta Junta? Según la lista de votos de las últimas elecciones el máximo de votos lo obtuvo el Presidente Sr. Dalmases con 142, y el mínimo fué de 86 votos. Considero que apenas el 20% de los socios tomaron parte en dichas elecciones.

Tú, compatriota que me lees y que cumples con tu deber para con la Cámara, como comerciante español que eres sabes que dicho Organismo ha sido creado para defender tus intereses, y que es indispensable para nuestro Comercio en el extranjero, ya que tanto más serán atendidas nuestras peticiones cuanto más elevado sea el número de los que compongan tan española Asociación. Si te mantienes indiferente no te duelas de los daños que un día puedan pesar sobre tí.

Si un día te llega la desgracia, como tuvieron varios compatriotas tuyos, que por errores o falsas acusaciones fueron encarcelados, desterrados, insultados, maltratados y desposeídos de sus bienes, acuérdate que entonces te alegrarías de encontrar amigos. Si tuvieras la suerte de no caer en desgracia, piensa que compatriotas tuyos han sufrido y los hay que aún sufren, esperando con impaciencia que les devuelvan sus bienes, que con su capital-trabajo, con honradez y por su inteligencia han ganado y merecido, y viven en la actualidad en la miseria trabajando, si trabajo encuentran como empleados, para ganar su sustento y el de sus familias. Pide para ellos justicia y reparación.

Si alguno ha sido causa de los daños ajenos confiese su error y coadyuve a su reparación.

Mucho os tengo presentes, compañeros de destino, y sé que penosos y contrariados estáis de ver la lentitud del curso de vuestras quejas, que aumenta de cada día vuestra angustia y descorazonamiento. Sed valientes y pacientes y no dudo que las autoridades de ambos países resolverán el asunto satisfactoriamente para todos.

No pensemos en la venganza, que no es digna de una persona justa, pero seamos firmes, cumplamos nuestros deberes, pidamos que nuestros derechos sean defendidos, que se respeten las convenciones consulares del 7 de enero de 1862, siempre en vigor, que se devuelvan los bienes confiscados. ¿No es verdad compatriotas de Dijon, Salons sur-Saône, Vesoul, Amiens, Orleans, Rennes, Fougères, Nantes, Bordeaux, Toulouse, etc.?

Si, como en España se respeta a los derechos de los súbditos extranjeros, pedimos que los nuestros sean defendidos y respetados, y que nuestras Autoridades representativas nuestras hagan valer su autoridad.

Veríamos con satisfacción una mayor facilidad en obtener pasaporte, para tener más frecuente contacto con nuestra tierra natal; agraderíamos también mayor facilidad en el intercambio monetario. Existen consulados que sólo elogios merecen por la rapidez en la tramitación de los pasaportes; existen otros, en cambio, como contrapar-

tida, excesivamente lentos en la tramitación de asuntos. Uno de ellos tres meses no fueron suficientes para la expedición de un pasaporte.

¿Cuántos son los españoles, que a no dárlo forman legión, que ante tales dificultades se desesperan, se abandonan, llegando inclusive a lo peor, que es el olvido de la tierra que les vio nacer!...

El español que es tradicionalista y ama sus principios anhela siempre regresar a sus lares, volver a contemplar la cuna en que nació, la casa que en su niñez le cobijó, las calles y plazas que le vieron correr; sea ciudad, villa o aldea, todo le es un recuerdo. ¿Por qué, entonces, no dar facilidades?

¿No es cierto que cuando nos dan la noticia del fallecimiento de un compatriota acudimos todos, tristes y penosos, a acompañarlo a su última morada?

¿Por qué, igualmente, no hemos de tener la agradable dicha de reunirnos fraternalmente una vez al año para conocernos y apreciarnos mejor?

¿Por qué no el año próximo, en la villa central de Vichy?

Lanzada la proposición, vosotros tenéis la palabra.

Un saludo patriótico de vuestro incondicional amigo

BERNARDINO ESTADES Y SOLIVELLAS.

Frutero al por mayor.

Moulins sur Allier (Allier)

Fornalutx, 5 Septiembre de 1949.

La campaña aceitera 1949-50

Circular de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares

De acuerdo con la legislación actual de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes se dictan a continuación las normas que han de regir en esta provincia para la campaña aceitera 1949-50 sin perjuicio de las instrucciones ampliatorias que posteriormente puedan dictarse con arreglo a las disposiciones que sobre esta materia dicte en su día la Comisaría General de estos Servicios. En su virtud dispongo:

Artículo 1.º—El día 1 del presente mes dará comienzo en esta provincia la campaña aceitera 1949-50.

Artículo 2.º—La campaña de recolección de aceituna se amoldará a las siguientes normas:

a) La aceituna para circular dentro del término municipal de su producción necesitará ir acompañada del «conduce» reglamentario expedido por el Alcalde de la localidad donde se produzca.

b) Ninguna aceituna podrá ser transportada y molidura fuera del término municipal donde se produzca sin la autorización expresa de esta Delegación Provincial.

c) En ninguna almazara se admitirá aceituna que no vaya acompañada del correspondiente «conduce».

d) Queda prohibido el rebusco de aceituna que no sea efectuado por cuenta y orden del propietario.

Artículo 3.º—En todos y cada uno de los términos municipales productores de esta isla actuará una Junta Pericial compuesta por un Perito designado por este Organismo y otro nombrado por cada Ayuntamiento que en unión de cada Municipio verificando un cálculo de la producción total de aceituna.

Artículo 4.º—A la vista de los informes emitidos por las Juntas Periciales de apreciación y cálculo de la cosecha de aceituna esta Delegación Provincial una vez deducida una cantidad prudencial de aceite en concepto de reservas para atender las necesidades de consumo de los productores, familiares y obreros procederá a la fijación de los cupos mínimos de entrega de aceite a los distintos Municipios productores.

Estos cupos serán considerados firmes salvo en el caso excepcional de que por causas de fuerza mayor debidamente justificada fuera aconsejable su modificación.

Artículo 5.º—En el improrrogable plazo de ocho días a partir de la recepción de la comunicación del cupo por las Juntas Agrí-

EL GAS, S. A.

participa al público en general que sus depósitos para la venta de HIELO, fabricado como siempre con agua de la fuente de «S'UIET», se hallan establecidos en los siguientes puntos:

D. JAIME CELIÁ.—San Jaime, 53.

D. AMADOR COLOM.—General Mola, 15.

Parada de D. MIGUEL MAS.—Plaza.

Fábrica de «EL GAS».—Calle de José Antonio.

CUARENTA AÑOS ATRÁS

10 Julio de 1909

Durante el pasado mes de Junio se registraron en el Juzgado Municipal de esta ciudad 16 nacimientos; 7 niños y 9 niñas, y 13 defunciones: 5 varones y 8 hembras.

Ha sido nombrado Maestro interino de la escuela pública de niños de Deyá nuestro paisano D. Jaime Borrás Ferrer.

En obras practicadas por administración municipal durante el pasado mes de Junio se invirtió la cantidad de 731'17 pesetas.

El vapor «Villa de Sóller» adelantó su salida el anterior viaje por haber sido fletado por un grupo de turistas para hacer hoy y mañana un viaje de recreo a Tarragona.

Los limones que actualmente se cogen en los huertos de este valle para ser embarcados con destino al mercado francés han obtenido en estas últimas semanas mayor demanda, y también un aumento bastante notable en el precio a que antes se pagaban.

Los vecinos de las calles Luna, Serra, Victoria, Hospicio, San Juan y Batach celebran hoy y mañana fiesta callejera que promete verse muy animada. Han sido esta mañana paseados dos corpulentos bueyes que serán luego sacrificados y repartidos entre sus copartícipes. Las veladas estarán amenizadas por tres bandas de música: la «Unión Sollerense», la «Banda Infantil» de Fornalutx y la «Banda de Deyá», para las que se han construido otros tantos catafalcos en distintos puntos del perímetro destinado a la fiesta. Por la tarde habrá carreras para hombres, niños y niñas, con valiosos premios. Dichas calles han sido visiblemente adornadas, y serán iluminadas con arcos voltaicos y gran profusión de bombillas eléctricas.

17 Julio de 1909

El domingo último por la tarde celebró Junta General ordinaria la sociedad «Círculo Sollerense» con numerosa asistencia de socios. Se dió cuenta del estado económico de la entidad, que cuenta ya con 456 socios, y es muy satisfactorio. Se procedió a la renovación parcial de la Junta Directiva y resultaron elegidos: Vice-Presidente, D. Jaime Rullán Frau. —Depositario, D. Bernardo Galmés Mir. —Secretario, D. José Bausá Lluís —Vocales, D. Miguel Sabater Bennassar y D. Mateo Seguí Humbert.

Con cargamento de carbón mineral para la fábrica de la sociedad «El Gas» llegó el sábado el vapor danés Salus, que procedía de Newcastle. Por su gran calado, de 18 pies—nuestro puerto tiene sólo 14—hubo de efectuar una parte de la descarga en barcas, anclado fuera, y una vez aligerado pudo terminarla atracado al muelle. Salíó para Ibiza donde debía tomar un cargamento de sal para uno de los puertos de Noruega.

El martes, en el espacioso salón del «Fomento Católico» tuvo lugar la repartición de premios de fin de curso a los alumnos del Colegio de Santa María, de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. El acto, al que asistieron los padres y parientes de los escolares y una numerosa y selecta concurrencia, fué en extremo brillante, y lo mismo el festival, de variado y atractivo programa.

Nótase bastante entusiasmo para el viaje de recreo a Valencia que trata de realizar el vapor Villa de Sóller si reúne suficiente número de pasajeros. Los precios se han fijado definitivamente en 30 ptas. los pasajes de primera, 20 los de segunda y 10 los de tercera. Hasta la hora presente el número de los inscritos es de unos cuarenta.

FARMACIA DE TURNO

Ldo. D. GUILLERMO CASTAÑER
calle del General Mola, n.º 39

SE VENDE

CHALET en el camino de Son Bou de tres viviendas con huertecito.
Para informes en esta Admón. Oferta 364.



D. Bartolomé Oliver Vicens

Falleció en esta ciudad ayer, viernes, día 9 de Septiembre de 1949,

A LA EDAD DE 58 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Sus apenados: esposa, D.^a Catalina Pons Coll; hijos: D. Francisco, D.^a Margarita y D. Bartolomé; hijos políticos: D.^a Susana Doré Helwig y D. Agustín Cruelles Barrera; nietos: Catalina-Cristina Oliver Doré, Agustín-Francisco y Bartolomé Cruelles Oliver; madre política: D.^a Catalina Coll Vda. de Pons; hermanas: D.^a Margarita y D.^a Antonia; hermanos políticos: D.^a Catalina Lladó, don Damián Canals, D. Ernesto Cazaubiel, D. Melchor Servera, D. Guillermo Castañer, D.^a Margarita, D. Jorge, D.^a María, D. Juan, D.^a Bárbara y D. Jaime Pons Coll, D. Ramón Castañer, D.^a Margarita Tousutt, D. Gabriel Nicolau, D.^a María Bujosa, D. Rafael Mora y D.^a Julienne Charon; sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), participan a sus amistades esta sensible pérdida y les suplican su asistencia al rezo del santo Rosario y entierro que tendrán lugar esta tarde, a las siete y media, y al funeral que en sufragio del alma del finado se celebrará el próximo lunes, día 12, a las nueve y media, en la Parroquia de San Bartolomé, o que de otro modo le encomienden a Dios, por lo que les quedarán profundamente reconocidos.

Casa mortuoria: CALLE DE CETRE, 20

El Excmo. y Rdm. Sr. Obispo de esta diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

CRONICA LOCAL

Exequias en sufragio del Hermano José de las Escuelas Cristianas

Celebráronse el lunes en la iglesia del Hospital asistiendo ex-alumnos y Hermanos de Palma

Una nutrida representación de antiguos alumnos del extinguido Colegio de Santa María, fundado en Sóller por los Hermanos de las Escuelas Cristianas, se reunieron el lunes de esta semana, a las siete y media de la mañana, en la iglesia del Hospital, para rendir un último tributo de afecto y recordación al que por espacio de muchos años fué su profesor, Rdo. Hermano José de Tudela, con motivo de su reciente fallecimiento.

El acto consistió en una misa rezada de difuntos que celebró el Rdo. D. José Morey, Pbro., en su calidad de antiguo discípulo del citado colegio, y al que concurren, junto con el grupo de antiguos alumnos citados, los Rdos. Hermano Pedro y Hermano Sebastián, Director y Sub-Director, respectivamente del Colegio La Salle, de Palma, y el profesorado del mismo, venidos expresamente para asistir a esta piadosa ceremonia.

A la terminación del Santo Sacrificio y antes del regreso a Palma de los Hermanos los antiguos alumnos les ofrecieron un desayuno, durante el cual pusieron de manifiesto los lazos de simpatía que aún subsisten entre profesores y educandos, renaciendo la idea de instituir en esta ciudad la asociación de ex-alumnos, dando así cumplimiento al primitivo proyecto acariciado por el malogrado y añorado Hermano José.

Escritores y Artistas noveles

Un grupo de escritores y artistas jóvenes se propone publicar unos cuadernos—cuyas páginas están abiertas a los escritores y dibujantes que se inician—que recojan la producción, previamente seleccionada, de cuantos militan en las letras y en las artes de toda España. Aparte, editarán libros de poemas y novelas pertenecientes a autores de probada vocación literaria, aún no profesionales.

Quienes deseen formar parte de esta agrupación deberán escribir al apartado 9135, de Madrid, a donde también habrán de remitirse los originales para el nuevo vocero.

La gran Semana «Pro-Juventud»

Dado el creciente interés que viene despertando la anunciada Semana Pro Juventud, es de presumir que el desenvolvimiento de la misma, constituya un merecido éxito, tanto por la competencia de sus conferenciantes como por la calidad de los temas a tratar.

En la iglesia parroquial de San Bartolomé, a las 8'15 de la noche, se irán desarrollando las siguientes conferencias según su orden de fechas:

Día 18.—*«La Juventud en crisis?»*, por el Rdo. D. Juan Capó, Licenciado en Sagrada Teología, Catedrático del Instituto Nacional «B. Ramón Llull» y Director Espiritual del Seminario Menor.

Día 19.—*«Hay que escandalizar»*, por el Rdo. D. Jaime Capó, Consiliario del Centro de Acción Católica de esta ciudad.

Día 20.—*«Capítulo ignorado»*, por el reverendo D. Miguel Fernández, Vice-Consiliario Diocesano de los Jóvenes de A. C.

Día 21.—*«Mandamiento difícil»*, por el reverendo D. Jaime Capó.

Día 22.—*«La juventud y la hora presente»*, por el Rdo. D. Juan Capó.

Día 23.—*«Divinidad o locura?»*, por el reverendo D. Jaime Capó.

Día 24.—Disertación a cargo del Muy Iltr. Sr. D. Sebastián Gayá, Canónigo, Consiliario Diocesano de los Jóvenes de A. C., Secretario del Obispado, Catedrático del Seminario de Mallorca.

El domingo, día 25, como acto de clausura de esta Semana pro Juventud, en un local determinado, se organizará y anunciará oportunamente una concentración de jóvenes.

A fin de dar a entender de una manera directa la importancia de estos actos, este Centro de A. C. cursará invitaciones individuales, confiando que el elemento joven de nuestra ciudad sabrá, en beneficio propio, corresponder entusiastamente a esta serie de charlas que constituirán la esencia de la Semana Pro Juventud.

100 PTAS. GRATIFICACIÓN

A quien devuelva una pluma estilográfica «Schaeffer» color vino perdida el jueves 8 del corriente, en la Administración de Correos. Entéguese en el «Hotel Marisol».

SEMANA PRO JUVENTUD no te creará obstáculos, te ayudará a salvarlos.

A ocho días de la reapertura del «Fantasio» y del «Alcázar»

Obras de acondicionamiento de los locales y proyectos inmediatos de programación

El anuncio de la inminente reanudación de las actividades cinematográficas y teatrales en el «Fantasio» y en el «Alcázar», para dar principio a la nueva temporada 1949-50, ha sido favorablemente acogido por los aficionados sollerenses a estos espectáculos, no sólo porque ello supone la vuelta al aumento de programas que semanalmente les son ofrecidos sino también porque durante su transcurso podrán presenciar las grandes producciones, no proyectadas aún en esta población, reservadas para los meses de mayor concurrencia a los espectáculos en locales cerrados.

A partir de la próxima semana, los dos cines locales no solamente iniciarán su período de funciones de otoño e invierno sino que reanudarán la presentación de programas diferentes y exclusivos, que permitirán a los cineastas más asiduos la visión de mayor número de películas en las funciones de fin de semana.

También se reanudará la presentación de estrenos en las funciones del miércoles y jueves, dando con ello salida a mayor número de películas, lo que permite una mayor contratación de grandes films. Aquellos que lamentaban la restricción de estrenos que la época veraniega supone, con las anteriores noticias verán, cercano su término, que les resarcirá con creces de la penuria de estos últimos meses.

En nuestro afán de informar a estos aficionados, hubiéramos deseado ofrecerles las listas de películas preparadas para su proyección durante estos próximos meses. Pero su diversidad y el número de producciones que contiene cada una nos priva de ello por no dar excesiva extensión a estas líneas. Básteles con saber que figuran en ellas todos los éxitos que aguardan y los nuevos que productoras y distribuidoras van aportando para la nueva temporada.

Entretanto, en el «Fantasio» y en el «Alcázar» prosiguen con toda celeridad los preparativos para dejar ambos teatros en condiciones de servir de marco adecuado, modernizados y relucientes, a las brillantes funciones que se preparan a partir de la semana entrante.

La Fiesta patronal de Fornalutx

Estuvo tan concurrida como siempre

Con la animación y esplendor acostumbrados, durante la presente semana el vecino pueblo de Fornalutx celebró su tradicional fiesta patronal en honor de la Natividad de Nuestra Señora.

Los festejos se han desarrollado conforme al programa publicado en nuestro número anterior, alcanzando una mayor vistosidad los celebrados durante el jueves, día de la fiesta, que atrajeron a mayor número de personas.

La bondad del tiempo permitió a la juventud sollerense concurrir como de costumbre a esta típica y antigua fiesta, principalmente en la noche del jueves, que en grandes grupos a pie, o en coches, se trasladaron a la vecina villa, contribuyendo a animar la fiesta al pasar alegremente allí la velada.

Todos tenemos algo de caminantes extraviados. Busquemos nuestra orientación acudiendo a

SEMANA PRO JUVENTUD.

Bando de la Alcaldía

Declaración de la cosecha de almendra

D. Nicolás Arbona Oliver, Alcalde-Delegado local de Abastecimientos y Transportes de la ciudad de Sóller.

Hace saber: Que en cumplimiento de lo dispuesto en la Circular número 179 de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, todas las personas que tengan dedicada a producción de Almendra alguna porción de terreno, vienen obligados a presentar la declaración de sus existencias de frutos en el estado en que las posean, tanto en cáscara como en grano, en un plazo que termina el día 30 de Noviembre próximo.

Dichas declaraciones deberán presentarse en las Oficinas de esta Delegación, y se advierte que será considerada clandestina la tenencia de almendra sin declarar y sancionadas las infracciones que se adviertan.

Lo que se hace público para conocimiento y cumplimiento por parte de los productores de almendra de este término municipal. Sóller 3 Septiembre de 1949.—El Alcalde Delegado local, Nicolás Arbona Oliver.

INSTALACIONES ELÉCTRICAS - BOBINAJES
REPARACIONES RADIO y MAQUINAS DE COSER
Depósito y venta aparatos de las mejores marcas:
MARCONI, PUNTO AZUL, AEG, VERTOR y ETERLAND
JUAN CIREROL - Batach, 21

El desnudismo en nuestras calles

Propuesta para atajarlo sin extremar la intolerancia

Repetidamente, durante el presente verano, la presencia de algunos turistas y veraneantes en lugares céntricos de la población con vestidos inconvenientes y exageradamente sintéticos ha dado lugar a algunos incidentes entre vecinos celosos de que no se alteren entre nosotros las buenas costumbres en el vestir y estos despreocupados visitantes.

La intervención, en cada caso, de agentes de la autoridad al ordenarles cubrir sus desnudeces o mandarles retirarse de la circulación por los sitios céntricos ha puesto fin a estos espectáculos, impidiendo una mayor resonancia a estos incidentes que han quedado en una peripetia grotesca y divertida para sus espectadores.

Como estos hechos se producen con una frecuencia cada vez mayor, bueno sería que todos juntos nos preocupáramos, autoridades a la cabeza, de atajarlos cuando aún carecen de importancia para evitar extralimitaciones y exageraciones en su represión que sacara las cosas de su justo límite.

Todos estamos de acuerdo en que no deben admitirse en el vestir prociadades en pugna con el decoro y la decencia. Pero para combatir un mal no hemos de caer en el lado opuesto, que nos presente a los ojos de los que nos visitan como un vecindario timorato y en exceso escrupuloso. Dejemos a cada uno en libertad de vestir como mejor le acomode, por raro y estrambótico que nos parezca su vestimenta. La diversidad de procedencia y de naturaleza de los visitantes, la libertad creciente de costumbres admiten hoy corrientemente unas modas que otrora hubieran sido rechazadas por absurdas o ridiculas. No olvidemos el carácter cosmopolita de nuestra población, que se precia de su continuo contacto con el extranjero y que aspira a atraer grandes masas de turistas.

A la rareza en el vestir sólo hemos de oponerles un pero: el que resulte indecente por su excesiva simplificación. Nada de trajes de baño ni de playa en la ciudad. En la población ha de verse con el decoro que la educación y el respeto mutuo exigen. Pero fuera de esto, que cada uno se presente como Dios le dé a entender.

Estos casos que nos ocupan por fortuna son rarísimos y por consiguiente fáciles de reducir. En muchos de ellos bastaría una simple indicación que los directores de los hoteles dirigieran a sus huéspedes que transgredieran estas normas elementales. Y ante los casos más recalcitrantes, los agentes de la autoridad podrían ir provistos de unas tarjetas que, redactadas en varios idiomas y en términos correctos, conminaran a quienes se extralimiten en el vestir a retirarse a sus hospedajes en busca de los vestidos que les falten.

Nada de insultos ni de actitudes airadas para con los turistas. Con dignidad y corrección puede lograrse mucho más, en beneficio de todos.

Y no empieces asistiendo a la última conferencia, porque te arrepentirás de no haber asistido a las primeras.

¡SEMANA PRO JUVENTUD cuenta contigo!

SEÑORA SOLA

Desearia alquilar piso o casa amueblado, o habitaciones con derecho a cocina.

Dirigir los ofrecimientos en esta Administración anuncio n.º 354.

SE VENDEN

Dos casas céntricas de sólida construcción, libres de inquilinos, a precio limitado. Para informes dirigirse en esta Administración. Oferta número 370.

Intelectuales franceses en Mallorca

Pertenecen a «L'Association Guillaume Budé»

Llegaron el miércoles a nuestra isla procedentes de Barcelona unos setenta miembros de «L'Association Guillaume Budé», entidad que agrupa a las más relevantes figuras del profesorado francés y que cuenta con delegaciones en todas las provincias del vecino país. Preside la expedición el secretario general de dicha organización, Mr. Jean Malye, hallándose entre los más destacados catedráticos y profesores que le acompañan Mr. Dessout, director de la Escuela Central de París; Mr. Faucon, secretario general del Ministerio de Comunicaciones; Mr. Lancon, profesor del «College de France»; doctor Megret, de la facultad de Medicina de París, y otros.

Desde su llegada a España les acompañó nuestro distinguido amigo el ilustre paisano D. Juan Estelrich, organizador de este viaje, invitados por la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores.

En breve visita a Mallorca, el mismo día de su llegada nuestros distinguidos visitantes recorrieron los principales monumentos de la ciudad y por la tarde efectuaron una excursión por Valldemosa, Deyá y Sóller, mostrándose altamente complacidos de todo cuanto vieron, calificando a nuestra isla de verdaderamente maravillosa.

Al día siguiente visitaron Alcúdia, Pollensa y su puerto, llegando hasta Formentor.

A su regreso, tras breve descanso, embarcaron para Valencia, prosiguiendo su viaje por Andalucía y Madrid para regresar a Francia a fines del mes actual.

Rasgo de unos amantes de la música en favor de la Banda municipal

Las dificultades económicas en que se desenvuelve actualmente la Banda municipal de música de esta ciudad, a pesar de la protección oficial que le concede el Ayuntamiento, son bien notorias, debido a la falta de funciones particulares, como, por ejemplo, aquellas típicas y animadas fiestas de barrio que en otros tiempos solían celebrarse sucesivamente casi cada semana en distintos puntos de esta localidad, durante todo el verano. Dichas funciones venían a incrementar los fondos a repartir entre los componentes de la banda, lo que constituía un gran estímulo para los músicos y, al propio tiempo, para los jóvenes alumnos de la Escuela municipal de Música que aspiraban a formar parte de la misma en su día.

Los afanes y desvelos que, sin embargo lo dicho, continúan prestando por su parte los voluntarios músicos de nuestra banda local para que ésta subsista, dando con ello una prueba de afición al arte y de cariño hacia su agrupación, son dignos de ser premiados. Entendiéndolo así, y con el fin de compensar en algo lo que éstos dejan de ganar por el expresado motivo, unos señores, verdaderos amantes de la Música y simpatizantes de la repetida banda, han decidido iniciar una suscripción de donativos a favor de la misma, que empezaremos a publicar en el próximo número de este semanario, cuyo producto total será entregado a aquélla una vez terminada la serie de los seis conciertos populares que, como en anteriores veranos, da actualmente a beneficio del público, en la plaza de Calvo Sotelo, los domingos por la mañana.

Es de esperar pues, que el generoso rasgo que han tenido los referidos señores en favor de nuestra Banda municipal sea secundado por muchos otros, a fin de que constituya un éxito el resultado final de dicha suscripción —que continuaremos publicando en números sucesivos hasta que se cierre la misma—, y que la cantidad que mediante ella se obtenga sea una palmaria prueba de que los sollerenses saben corresponder dignamente a todo llamamiento que se les hace con fines altruistas.

Colegio Municipal de Enseñanza Media

A VISO

Desde el 20 de los corrientes queda abierta la matrícula para los alumnos de Enseñanza Media.

Los días 24 y 26 tendrán lugar los exámenes de las asignaturas no aprobadas en Junio y concurso de becas.

Deben pasar por esta Secretaría y Administración todos los alumnos de Enseñanza Media, gocen o no de matrícula gratuita, con el fin de inscribirse y satisfacer los derechos de matrícula e inscripción. El plazo para dicha inscripción terminará el próximo día 30 de este mes. Pasada esta fecha deberán pagarse DOBLES derechos, según órdenes emanadas del Ministerio de Educación Nacional.

La apertura del próximo curso tendrá lugar el día 5 de Octubre próximo, a las nueve de la mañana.

NOTAS.—Para los alumnos de Enseñanza Primaria, Comercio y Contabilidad, la apertura de curso será también el 5 de Octubre. Estos alumnos deben matricularse durante este mes de Septiembre.

Sóller, 10 de Septiembre de 1949.

El Secretario.

Franco Española de Transportes y Comercio, S. L.

Bajo buenos auspicios ha comenzado una nueva e importante Entidad dedicada al Transporte y Comercio con Francia, Suiza, Italia, Alemania y el Oriente Medio.

Esta Sociedad, que funciona en España bajo la denominación de «Franco Española de Transportes y Comercio, S. L.», está magníficamente instalada en un suntuoso principal de la Avenida de José Antonio, 443, de Madrid.

La dirigen los señores D. Esteban Miró y D. José Raurich. En París tienen instaladas sus oficinas en las Rue des Petites Ecuries, 50, y son sus directores Mr. Prosper Clement Assous y Mr. Henri Ciurana, funcionando la entidad bajo el nombre de «Maison Marc et C.ª»: «Marc» es el anagrama de los nombres de los cuatro socios que forman el Consejo de Administración.

Para dar una idea de la importancia que la nueva Sociedad tiene y del vastísimo movimiento que dentro de su ramo realiza, basta decir que la conocida firma barcelonesa «Transportes España, S. A.», cuyo director es D. Esteban Miró, ha puesto al servicio de «Franco Española de Transportes y Comercio S. L.» toda su organización considerándose como una filial.

Aparte de varias Agencias de menor importancia en Francia, en España tiene 17 filiales en sus principales poblaciones, una de ellas en Palma, en la calle de Lulio, n.º 10.

Esta entidad se propone dar una realidad efectiva al tratado comercial Franco-Español, comprendiendo perfectamente la necesidad de los intercambios comerciales entre las dos naciones hermanas. Además su Casa en París le permite estar en relación directa con casi todo el Comercio Internacional. Tanto es así que esta firma trabaja actualmente con casas en el Medio y Extremo Oriente, facilitando con ello el intercambio entre estos países y España.

Es de esperar que siendo tan importante la clase de actividades que desarrolla «Franco Española de Transportes y Comercio S. L.», y teniendo a su frente, tanto aquí como en Francia, personas tan conocidas, la nueva entidad alcanzará el éxito que todos le deseamos.

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente el día 22 de Junio de 1949

Los que asisten

Celebróse bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Nicolás Arbona Oliver, y a la misma asistieron los señores primero y segundo Tenientes de Alcalde: don Celestino Bonnin Piña y D. Guillermo Castañer Rullán.

Acta sesión anterior

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Pagos

Se acordaron pagos por diversos servicios municipales.

A informe de la Comisión de Cementerios

Se resolvió pasar a informe de la Comisión de Cementerios una instancia presentada por la súbdita norteamericana doña Bertha Thomsen Vda. de Rubistein, solicitando le sea vendido el derecho a perpetuar unos tramos de terreno del Cementerio civil de esta ciudad.

La Regata-Crucero vuelta a Mallorca

Visto un atento escrito remitido por el señor Presidente del Comité de Regatas del «Club Náutico», de Palma de Mallorca, mediante el que manifiesta que, organizada por dicho club, se celebrará una Regata-Crucero dando la vuelta a Mallorca, durante la cual los yates participantes harán escala en el puerto de esta ciudad el día 3 de Julio próximo, y solicita que el Ayuntamiento contribuya al éxito de dicha prueba concediendo algún trofeo, la Corporación acordó ofrecer para ello una artística copa y facultar al señor Alcalde para la adquisición de la misma.

Donativo para la I Vuelta Motorista a Mallorca

Visto también otro escrito remitido por el señor Secretario del «Moto Club Mallorca», de Palma, mediante el que manifiesta que, patrocinada por el Excmo. señor Gobernador civil de esta provincia y organizada por dicho club, el próximo día 29 del actual tendrá lugar la I Vuelta Motorista a Mallorca, y solicita que el Ayuntamiento contribuya a la misma con una aportación económica, la Corporación acordó contribuir a dicho fin con un donativo de cien pesetas.

Inscripción vecinos en el Padrón de pobres

Habida cuenta de las respectivas declaraciones juradas presentadas por los interesados y vistos los certificados médicos acompañados a las mismas, la Corporación acordó inscribir a varios vecinos en el Padrón de pobres que se lleva en el Ayuntamiento, y expedirles las correspondientes cédulas.

El acuerdo de la Diputación Provincial de imponer un recargo sobre la contribución

Dióse cuenta de que en el «Boletín Oficial» de esta provincia se publica un edicto de la Excmo. Diputación Provincial de Baleares sometiendo a ratificación expresa de los Ayuntamientos de esta provincia el acuerdo de aquella Corporación de imponer un recargo del 10 por 100 sobre las cuotas del Tesoro de la Contribución Territorial, riquezas rústica y pecuaria, a efectos de cubrir el servicio de intereses y amortización del empréstito que, con las subvenciones por el Estado concedidas, han de nutrir el Presupuesto extraordinario que dicha Corporación tramita, para atender a la construcción, mejora y ampliación de los Establecimientos de Beneficencia necesarios al cumplimiento de los servicios hospitalarios y de asistencia que le competen. La Comisión, enterada, resolvió pasar este asunto al Ayuntamiento Pleno para que acuerde lo que estime procedente.

Se acuerda solicitar prórroga para reforma pasarela playa

Enterada la Corporación del acta levantada por la Jefatura de Obras Públicas de Baleares en 30 de Marzo del año actual y en la que se concedía un plazo de tres meses para realizar obras de reforma en la pasarela construida en la desembocadura del torrente Mayor en la playa del puerto de esta ciudad, y atendiendo a la premura de tiempo y no haber sido posible dejar terminadas las obras de referencia en el plazo indicado, acordó dirigirse a la Jefatura de Obras Públicas de esta provincia solicitando sea concedida una prórroga de tres meses más al plazo que fué concedido y por los motivos expresados.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

SEMANA PRO JUVENTUD viene a buscarte, no porque te necesita, sino porque la necesitas.

NOTAS DE SOCIEDAD

LLEGADAS

Después de unas semanas de permanencia en Clermont Ferrand, con sus hermanos y sobrinos, regresó el sábado el Rdo. don Bernardo Pujol Barceló, vicario in-cápite de la Parroquia de Biniraix.

Para reunirse con sus hermanos y pasar con ellos una temporada, llegó el sábado, procedente de Madrid, la distinguida señora Milagro Alario Vaquero.

El mismo día vinieron, de Sète, D.^a Margarita Pons, Vda. de Rullán y su hija señorita Margarita.

De Belfort llegaron, el domingo, los esposos D. Guillermo Vicens y D.^a Antonia Mayol.

Con objeto de pasar varios meses en esta ciudad llegaron también el domingo D. Antonio Palou Bernat y su esposa, D.^a Margarita Castañer Alcover, procedentes de Isoudun. En su compañía vino D.^a María Palou Bernat, después de pasar una temporada con sus hijos residentes en la citada población francesa.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro particular amigo D. Carlos Simarro Medina, Teniente Coronel de la Guardia Civil, que llegó esta semana procedente de Santa Cruz de Tenerife (Canarias).

De su viaje a Lille regresaron, el domingo, D. José Coll Alcover y su esposa doña Lucía Puig Ginestra.

Se encuentra también en esta ciudad otro apreciado amigo, D. Francisco Orell Muntaner, comerciante establecido en Saint-Amand, quien llegó el martes último.

Llegaron con él sus hermanos políticos D. Francisco y D. Bartolomé Trías Deyá; la esposa de éste, D.^a Juana Thevenir, y su hija Colette, procedentes de Montluçon. En su compañía vino su primo D. Jaime Lebourg.

Igualmente estuvo en esta ciudad a principios de la semana actual el distinguido concertista de piano, compositor y catedrático del Conservatorio de Valencia D. José Roca Coll, quien, al venir a pasar un día en compañía de su dilecto amigo D. Mateo Oliver, director de nuestra Banda Municipal, tuvo la amabilidad de visitar esta Redacción para saludarnos, atención que muy sinceramente le agradecemos.

De Castres vino el martes D. Antonio Arbona Coll.

Después de más de quince años de ausencia, llegó el miércoles, procedente de Marsella, para pasar una temporada con sus padres, D. Juan Ripoll Oliver.

El mismo día llegaron el comerciante establecido en Moulins D. Bernardino Estades y su esposa, D.^a María Amengual.

De idéntica población llegaron igualmente el miércoles los esposos D. Bernardo Alberti y D.^a Lucía Pons.

Para reunirse con sus padres, que están pasando el verano aquí, llegó esta semana procedente de Nancy el joven D. Gabriel Oliver Reynés.

En el vapor-correo de Valencia vino el miércoles D. Jaime Coll Arbona.

Anteayer, jueves, llegaron procedentes de Montpellier D.^a Catalina Vives Magraner, de Coll, y su sobrino D. Juan Guiset Vives.

Han estado en esta ciudad, por breve tiempo, D. Pedro Juan Luis Colom y su esposa, D.^a Josefina Tits, quienes vinieron de Bruxelles y van corriendo diversos puntos de Mallorca en su coche particular.

De Charleville vino, anteayer, el comerciante D. Jaime Enseñat Rullán; y de Grenoble su hermano D. Bartolomé

De Lyon llegó, el jueves, D. José Roselló Estarellas, acompañado de su esposa, Mme. Hélène y sus hijos con objeto de visitar a su padre y hermanos.

También llegó anteriormente con el mismo objeto su hermano D. Jaime y su esposa, Mme. André Gester.

De Nevers llegó ayer, viernes, D. Gabriel Mairata Roig.

SALIDAS

El jueves de la anterior semana salió para Valencia el joven D. José Mari Arbona.

Regresó a Marsella, a últimos de la pasada semana D. Gabriel Bauzá Martí.

Para Ibiza embarcó el lunes la Srta. Matilde Girbent Sureda.

En el avión-directo salió el lunes, para Marsella, nuestro particular amigo D. Vicente Mas Coll.

Con motivo del fallecimiento de su único hermano, salió también el lunes, para Gandía, D. Vicente Moratal Borrás, Maestro Nacional.

Después de pasar algunos días al lado de sus tíos, salió en el avión del lunes, para Barcelona y Sabadell, la Srta. María Got Esteve.

Estuvo en esta Redacción para despedirse de nosotros D. Pedro Casasnovas Bauzá, quien ha regresado a París, con sus hijas Srta. Catalina y D.^a Margarita, y sus nietas Ana María y María-Ana Hache Casasnovas.

Para Avignon salieron, el miércoles, don José Colom Gomila y su esposa, D.^a Margarita Ripoll Coll.

Con ellos marcharon sus hijos, los esposos D. Roberto Colom Ripoll y D.^a Juana Burlon, con su hijito Juan-Pedro.

Después de un mes de permanencia aquí, marchó el miércoles a Lyon D. Antonio Frau Pericás.

El jueves embarcaron, para Valencia, don Miguel Arbona Arbona; su esposa, D.^a Margarita Rullán Pizá, y su hija Srta. Paquita.

NATALICIOS

Los esposos D. Antonio Llobera Múnar y D.^a Antonia Capellá Barceló vieron el martes, día 6, alegrado su hogar con el nacimiento de su segundo hijo varón, un robusto niño que en la pila bautismal recibirá el nombre de José.

Por tan fausto motivo enviamos a los nombrados esposos nuestra cordial enhorabuena.

Los jóvenes esposos D. Andrés Oliver Oliver y D.^a María Castañer Coll han visto esta mañana completada su dicha con el nacimiento de su primogénito, un precioso niño que ha de llamarse Andrés.

A los nuevos papás, abuelos y demás familiares del pequeño enviamos nuestro afectuoso parabién.

BODAS

El martes de esta semana, a las siete y media, ante el altar de la capilla de Nuestra Señora del Rosario, profusamente iluminada, se unieron con el sagrado vínculo del matrimonio la gentil señorita Paula Arbona Castañer y el joven D. Miguel Calafat Coll.

Bendijo el enlace y celebró la misa de velaciones el Rdo. D. Jaime Capó, vicario. Certificaron el enlace con su firma los señores D. Juan Mayol Mayol, D. Francisco y D. Jaime Ant.^o Mayol Trías, industriales; el farmacéutico D. Guillermo Castañer Deyá y el hermano de la novia D. Juan.

Deseamos a la feliz pareja las mayores venturas en su nuevo estado.

En la mañana del miércoles, a las siete y media, contrajeron matrimonio los simpáticos jóvenes D. Joaquín García Mayol y Srta. Antonia Morell Castañer.

La ceremonia religiosa verificóse en la capilla de la Inmaculada Concepción de la Parroquia matriz, autorizando el matrimonio canónico el vicario Rdo. D. Juan Lladó, quien a continuación celebró la misa de velaciones.

Apadrinaron al novio: su tío D. Juan García Amengual y su madre, D.^a Catalina Mayol A'cover; de la novia fueron padrinos sus padres, D. Antonio Morell Casasnovas y D.^a Magdalena Castañer Canals.

Actuaron de testigos D. Jaime Ripoll Sastre y D. Pedro Mayol Pastor, por parte del novio; D. Bonifacio Manresa García y don Francisco Canals Frontera, por parte de la novia.

Después de la ceremonia religiosa, en el domicilio de los novios se obsequió a los invitados con un exquisito desayuno.

El nuevo matrimonio salió de viaje para el Monasterio de Lluch, Cuevas de Manacor y otros puntos del interior.

Les deseamos eterna dicha en su nuevo estado.

DIPLOMADOS EN SANIDAD

En los recientes exámenes celebrados en el Instituto Provincial de Higiene de Palma han ingresado en el cuerpo de Diplomados en Sanidad los señores D. Andrés Torrens Pastor, Inspector Veterinario de Palma; D. Gabriel Oliver Llinás, Inspector Farmacéutico de Buñola, y D. José Alcover Porter, Inspector Veterinario de esta ciudad.

Nuestra enhorabuena a los nuevos diplomados.

NECROLÓGICAS

D. JUAN CASASNOVAS VICENS

A larga y penosa enfermedad, pacientemente sufrida, sucumbió el próximo pasado domingo, día 4, nuestro antiguo y apreciado amigo D. Juan Casasnovas Vicens,

hombre afable y bondadoso, con cuyas bellas cualidades morales captóse siempre la estima de cuantos con él trataron. Por esto su desaparición de este mundo, que deja sumamente apenados a sus hermanos don Jaime y D.^a María, aquí presentes, y dejará seguramente al ausente, D. Pablo, la fatal noticia al recibirla; a sus hermanos y hermanas políticos; a sus sobrinos, primos y demás parientes, ha sido también de sus numerosas amistades y de las de éstos muy sentida.

En sus mocedades emigró el Sr. Casasnovas a Puerto Rico, y en la ciudad de Mayagüez residió buen número de años dedicado a los negocios juntamente con su hermano. Hace ya unos treinta regresó a esta su ciudad natal, en donde ha transcurrido placidamente su existencia hasta que empezó a minar su organismo esa cruel dolencia que, con posteriores complicaciones, le ha llevado al sepulcro. En todo ese largo lapso de tiempo fué uno de los más asiduos concurrentes al casino de la sociedad recreativa «La Unión» y en distintas ocasiones y dilatados periodos uno de los más celosos directivos que la antigua Botigueta ha tenido.

En sufragio del alma del finado se celebró en la parroquial iglesia de San Bartolomé el martes, día 6, a las diez, solemne funeral, al que asistió gran número de personas, que, a la terminación, expresaron a los mencionados deudos su condolencia desfilando ante ellos.

Descansen en paz el probo, modesto y estimable Sr. Casasnovas, y reciban todos los suyos, afectados por tan sensible e irreparable pérdida, consuelo en su dolor y la expresión de nuestro muy sentido pésame.

D. BARTOLOMÉ OLIVER VICENS

A la todavía placentera edad de cincuenta y ocho años para el que disfruta de buena salud, ha terminado sus días el antiguo comerciante en Alemania y actualmente aquí propietario D. Bartolomé Oliver Vicens, víctima de afección cardíaca que desde hacía unos seis meses le aquejaba y que últimamente se ha complicado con diabetes y uremia. Entregó su alma al Criador ayer, viernes, día 9, habiendo sido confortado su espíritu para su entrada en la eternidad con los Santos Sacramentos y la apostólica bendición.

Amante y amado de sus familiares y muy conocido y apreciado en este vecindario, su aún prematura muerte ha causado lo mismo a aquéllos que a cuantos otros con su amistad se honraban profundos consternación y dolor. También es muy probable los cause la noticia del fallecimiento, cuando les sea conocida, a las muchas personas que en la época de sus actividades comerciales con él estuvieron relacionados, en la populosa ciudad de Coblenza, donde vivió desde el año 1920 al 1942, desarrollándolas al frente de la importante casa «Bartolomé Oliver» por él allí fundada.

Retirado de aquellos negocios, no por esto permaneció inactivo durante estos últimos siete años del merecido descanso, sino que en ellos, con los mismos inteligencia y afanes con que en sus buenos tiempos se dedicó al comercio se ha dedicado a la agricultura en esta isla, cuidando con esmero, hasta que sus dolencias se lo impidieron, su predio *So'n Daviu*, del término municipal de Marratxí.

Como se indica en la esquela mortuoria que en otro lugar del presente número publicamos, a las siete y media de esta tarde se rezará el Rosario y se efectuará la conducción del cadáver a la última morada, y el lunes próximo, día 12, a las nueve y media, se celebrará en la parroquia de San Bartolomé solemne funeral en sufragio del alma del difunto.

Descansen en paz ésta, y reciban sus atribulados: esposa, D.^a Catalina Pons Coll; hijos, D. Francisco, D.^a Margarita y D. Bartolomé; madre e hijos políticos; hermanas; hermanos y hermanas políticos, sobrinos y demás deudos, consuelo en su aflicción y la expresión de nuestra muy sentida condolencia.

D. JOSÉ TRUYOLS OTERO

En la prensa palmesana se da cuenta del fallecimiento, ocurrido en Palma el lunes de esta semana, del octogenario artista-fotógrafo D. José Truyols Otero, que desde sus estudios de la Avenida de Antonio Maura tanto ha contribuido a la divulgación de las bellezas de Mallorca con su cámara desde los tiempos heroicos en que el turismo era sólo aún, entre nosotros, una entelequia.

La muerte de este infatigable artífice del claroscuro supone para Mallorca una sensible pérdida, porque con él desaparece toda una época de la fotografía isleña en su doble aspecto técnico y artístico. Enamorado de su paisaje, fué el primero que aquí supo captar con su objetivo muchas bellezas inéditas, que luego vulgarizáronse por imitadores y reproductores. Y al divulgarlas y prodigarlas en copias y portfolios

contribuyó no poco a la popularidad alcanzada posteriormente.

Durante más de cincuenta años la Fotografía Truyols ha volcado sobre el mundo del turismo miles de aspectos de nuestra isla sin par, principalmente de sus contornos marítimos por los que sintió siempre una marcada predilección. Nuestro valle, nuestro puerto y nuestra costa brava saben mucho de la solicitud y del cariño con que los fijara sobre la placa el artista reproductor, y en esta ocasión no podemos olvidar como en una de sus innovaciones más afortunadas consiguió por primera vez en España la obtención de diapositivas y éstas no eran otras fotos que las de la inauguración de nuestro ferrocarril.

Fué colaborador gráfico de diversas publicaciones nacionales y extranjeras, entre ellas del importantísimo «National Geographic Magazine» de los Estados Unidos.

Descansen en paz el veterano fotógrafo tras una dilatada existencia consagrada por completo al arte y a su profesión. Mallorca, y Sóller en particular, no olvidan los servicios con que vieron favorecidas por su diligencia y buen gusto. Y al tributarle este postrer recuerdo enviamos a sus familiares en ocasión de la muerte que lloran en estos instantes la expresión de nuestra más viva condolencia.

VIDA RELIGIOSA

La Fiesta de la Natividad de Nuestra Señora

Se celebró en la Parroquia arciprestal anteayer, jueves, día 8, la fiesta de la Natividad de la Santísima Virgen María, en esta ciudad exclusivamente religiosa no obstante ser de ella la Patrona bajo su popular advocación de *Bon Any*. Consistió en canto de Completas solemnes en la vigilia y en Misa mayor, que se cantó después de Tercia, a las diez, con asistencia de buen número de fieles, bastantes más de los que en los días laborables al Oficio suelen asistir.

La escolanía parroquial y aquéllos alternaron, acompañados por el órgano, en la interpretación de la gregoriana *Misa de Angelis*, y fueron el celebrante y ministros los Rdos. D. Juan Capó, D. Nicolás Frau y don Bernardo Pujol, respectivamente. El sermón-panegírico corrió a cargo del vicario Rdo. D. Jaime Capó, quien en conciso estilo y clara dicción glosó las excelencias y prerrogativas concedidas por el Altísimo a la que había de ser la Madre de su Hijo, redentor nuestro, Inmaculada ya desde antes de su gloriosa Natividad.

CULTOS SAGRADOS

En la Parroquia de San Bartolomé.—*Mañana, domingo, día 11.*—DOMINICA XIV DESPUÉS DE PENTECOSTÉS: A las siete y media, Misa y Comunión mensual para la asociación de Madres Cristianas. A las diez, Horas menores, y a las diez y media Misa mayor, con sermón por el M. Rdo. D. Juan Canals, Arcipreste. Por la tarde, a las siete y media, rezo del santo Rosario.

Lunes, día 12: A las ocho, durante la Misa, se practicará el Ejercicio mensual propio de este día, dedicado a la Santísima Virgen del Pilar.

Viernes, día 16: También durante la Misa de las ocho, Ejercicio mensual en honor de Ntra. Sra. del Carmen.

En la Iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación (Convento).—*Mañana, domingo, día 11.*—FIESTA DE «LA DIADA», que dedica la Cofradía de Nuestra Señora de Lluch a su excelsa Titular: A las siete y media, Misa cantada, de Comunión general. Terminada la Misa, canto de los gozos. Y por la tarde, a las seis y media, Ejercicio con sermón en honor de la Virgen.

En la Iglesia de las Madres Escolapias.—*Mañana, domingo, día 11.*—FIESTA EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LAS ESCUELAS PIAS: A las ocho, Misa solemne de Comunión general, cantada por el coro de ex-alumnas. Por la tarde, a las seis, exposición de su Divina Majestad y conclusión de la Novena de preparación a esta fiesta.

Quedan invitadas a dichos actos las alumnas y ex-alumnas de este Colegio calasancio, y esperan la Madre Superiora y Comunidad que contribuirán al mayor esplendor de esta fiesta con su asistencia.

En la Iglesia de los PP. Filippenses (Alquería del Conde).—*Mañana, domingo, día 11.*—FIESTA EN HONOR DEL DULCE NOMBRE DE MARÍA: Por la mañana, a las seis y media y a las siete y media, Misas rezadas. A las ocho y media, Misa de Comunión general. A las diez y media, Misa mayor, con música, y sermón que dirá el Rdo. D. José Morey, Pbro. A continuación, exposición del Santísimo. Por la tarde, a las ocho, Rosario, conclusión de la Novena, Trisagio angélico, *Te-Deum*, Bendición final y Reserva de su Divina Majestad.

TINTES Y LAVADOS BUADES

PALMA DE MALLORCA

Dirección técnica: Gabriel Buades Salom - Licenciado en Ciencias Químicas

Esta nueva empresa, especializada en el lavado y teñido de toda clase de trajes y vestidos, abrigos, gabardinas, plumas, pullovers, jerseys, tapicerías, cortinajes, uniformes, etc., a base de procedimientos sumamente nuevos, tiene el honor de ofrecerle sus servicios, esperando nos otorgue la confianza de alguno de sus encargos en la seguridad de que habremos de dejarle plenamente satisfecho.

Para informes: PEDRO ALTES-Plaza Calvo Sotelo, 26-Sóller

DEPORTES

FUTBOL

Mañana, a las 6'15, el Miami, vencedor del Torneo de Verano, contra una selección local, y entrega de la copa y de las medallas

El Miami resultó notoriamente beneficiado por la disparatada decisión del Fornalutx, de retirarse antes que terminara el partido del pasado domingo. Pues al serle aplicados a aquel equipo los artículos pertinentes del reglamento de la Federación Española, números 283 y 284 que disponen se le rebajen dos puntos de los que tenga, al equipo que se retire durante un partido, no hubo ya lugar al empate de tres equipos: Miami, Urano y Fornalutx, a 12 puntos.

Húbose de aplicar entonces, para resolver el primer puesto al gol average directo entre los dos equipos que iban en cabeza. Resultó favorecido el Miami, que venció al Urano por 3 a 1 y fué vencido por este por 2 a 1. La mínima ventaja de un gol ha dado al Miami el campeonato y las doce medallas.

Estas van a serle entregadas al Miami durante el descanso de un partido en el cual se enfrentará a una fuerte selección de elementos de los restantes equipos que han actuado en el torneo.

También le será entregada al Urano la Copa Philips, mercedamente ganada por aquel brioso y bien acoplado conjunto.

En la selección será incluido algún elemento ajeno al torneo de verano y que al C. D. Sóller le interesa ver en acción en plan de prueba.

El partido será naturalmente amistoso cien por cien, procurando desde luego cada participante su mayor lucimiento individual. En honor del que mejor juegue publicaremos el sábado próximo su retrato y una brevisima entrevista, iniciando así una especie de Galería de Distinguidos, que insertaremos de vez en cuando.

La selección probablemente será: Martínez y Vilahú - Arbona, Vaquer, Jorquera - Castañer, Bernat y Buñolín - Villa, Ribas M., Magraner J. A., Bensasar, Magraner P.

Las peñas locales del Mallorca y del Constancia jugaron el miércoles un descomunal encuentro

P. Mallorca, 4 P. Constancia, 3

A las siete menos cuarto de la tarde, con mucho público en el campo - curioso por ver como se las arreglarían los veintitantos veteranos y algunos que nunca en su vida calzaron botas de futbol para salir airosos del trance - comenzó el encuentro entre las dos peñas locales simpatizantes con el Mallorca y con el Constancia.

Arbitró el Sr. Ozilegram, escogido por su estricta imparcialidad y su carencia de pretensiones, pues siempre le han tenido sin cuidado las cosas del futbol y nunca en su vida ha presenciado un partido.

Peña Mallorca: Juan Oliver (luego B. Oliver) - Aitaba, Magro - Ripoll, Colom M., Coll - Estarás, Pedro Marcé, Tomás, Bernat G., Arcas.

Peña Constancia: Mas Florit - Jaime Oliver, Pizá - Huerta (luego Estades), Rosselló J., Martí - Carlos, Ferragut, Got, Ramber, Rosselló F.

En cada equipo los hubo que se lo tomaron con guasa y con calma, deseados de evitar en lo posible, el consiguiente aplandamiento propio de quien se entrega a un prolongado esfuerzo físico, sin entreno previo suficiente. Los hubo también que, espoleados por el amor propio, derrocharon esfuerzo y voluntad, cual si fuera cuestión de vida o muerte. Otros se portaron mitad y mitad; sin entusiasmarse demasiado, pero sin ahorrarse gran cosa del esfuerzo que pudieran rendir buenamente. Hacia el final del partido, luego que el resultado hubiese sido de empate a tres, no hubo jugador que no se lo tomara completamente en serio y no pusiera toda la carne en el asador.

Claro que entonces ya casi ninguno podía con su alma y el silbido final del árbitro fué recibido con visible satisfacción.

Marcaron primero los hinchas del Constancia. Luego los del Mallorca logran tres goles consecutivos, aprovechando las faci-

lidades que les daba el tranquilo del horchatero Mas, que exageraba de tal modo el sistema Andonegui que alguna de las veces que el balón atravesó su meta se encontraba más lejos de ésta que del centro del campo. El dió la explicación de que hay que jugar con una táctica, cueste lo que cueste, según aseguran la prensa y los técnicos. Y si no sale bien, paciencia.

Los equipos se mostraron muy igualados. Tanto pudo haber ganado el uno como el otro. Y los del Constancia, que se consideran capaces de ganar si no les vendé su portero, han lanzado un reto que los del Mallorca, han aceptado. El futuro partido terminará con una comilona a base de porcella, y pagará el equipo que pierda.

Durante el descanso de este partido - celebrado a puerta abierta - se hizo una cuestionación a beneficio de la familia del jugador del Mataró, Juan Roura, fallecido a consecuencia de un accidente sufrido en el campo del Manacor. Se recaudaron 254'25 pesetas, que fueron entregadas al señor Alcalde de Sóller para que las haga llegar a su destino. - REFLY.

Los últimos puntos del torneo

Miami, 3 Fornalutx, 0

El primer tiempo transcurrió igualado, apreciándose algún nerviosismo en varios jugadores del Miami, que rendían mucho menos que de costumbre. Pese a lo cual fué este equipo el que marcó primero.

Después del descanso, el Fornalutx perdió mucho de su empuje y se limitó a una tenaz y cerrada defensiva que no impidió un segundo gol de los azules.

Se perfilaban éstos como claros vencedores y ya dábamos todos por seguro que el triple empate en la puntuación habria de decidirse en el Torneo Relámpago a que nos referíamos en nuestra última crónica.

Pero surgió lo imprevisto. El árbitro, Juan Castañer, que pudo equivocarse en alguna de sus decisiones, pero actuó con la mejor voluntad y equidad, y puso toda la energía que precisaba al objeto de que no se descompusiera el partido, hubo de castigar repetidamente varias intervenciones de Juan Estades, defensa central del Fornalutx, que se veía impotente para contener a Forteza si no apelaba a recursos francamente peligrosos. Al pillarle a Estades su última falta, advirtiéndole el árbitro que si incurría otra vez en incorrecciones, le expulsaría del terreno. Estades le replicó groseramente, apoyando sus palabras con un gesto indecoroso.

El árbitro, con toda la razón del mundo, lo envió a los vestuarios sin aguardar a más. Parecía que el partido iba a continuar sin más incidentes, cuando vimos que un señor que se titula entrenador del Fornalutx situose en el límite del terreno y con voces y ademanes ordenó a sus jugadores que se retiraran. Algunos no se mostraban dispuestos a ello, sino que le significaban lo improcedente y antideportivo de semejante decisión. Pero finalmente se retiraron del campo todos.

Pasaron diez minutos, en espera de que el Fornalutx rectificara tan absurda postura. Luego el árbitro ordenó que prosiguiera el juego. Al interrumpirse éste el balón había salido fuera de banda. Púsole en juego uno del Urano, lo recogió Forteza y marchó con él hasta el interior de la meta fornalutense.

Llamóse al equipo desertor para el nuevo saque inicial después del tercer tanto y al no presentarse ninguno de los jugadores del Fornalutx, el árbitro dió por terminado el partido haciendo constar en acta las reseñadas incidencias.

El partido del jueves

Aguilas, 7 Biniaraix, 1

El comienzo del partido hacia prever un resultado bastante más discreto, pues incluso ambos equipos estuvieron empatados a un tanto.

Pero luego se descompuso el Biniaraix. Surgieron violencias castigadas con penalty y cuatro de los goles vinieron por tal camino. Y el resultado fué de escandalosa goleada.

IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN - COMISIÓN

Frutos secos y frescos

ESPECIALIDAD EN DÁTILES

EMPAQUETAJE A MÁQUINA EN PAPEL CELOFANA
INSTALACIÓN MODERNA :: PRODUCCIÓN DIARIA 5.000 KILOS

DIRECTOR JUAN CASTAÑER

C.^{ie} Générale de Conditionnement

S. R. L. Capital: 1.000.000 francos

23, Quai Perrache - LYON (Rhône) Francia

Marca registrada: DAFISEC

Teléfono: FRANKLIN 66.87

Dirección telegráfica: DAFISEC-LYON

Para el 18, un partido a beneficio del
Aguilas, uno de cuyos jugadores
sufrir grave lesión

En uno de los partidos del torneo de verano que ha terminado hace unos días, se lesionó seriamente en un pie el jovencito Guillermo Frau, que jugaba con el Aguilas de extremo derecha.

Este equipo que depende de la juventud local de Acción Católica ha corrido con los gastos de cura del citado jugador, ahora ya casi completamente restablecido. Dichos gastos excedieron de 400 ptas.

Se ha lanzado la idea de organizar un partido a beneficio de la Peña Aguilas, con el fin de ayudarle económicamente en ese percance inesperado. Y este partido, en que participarán jugadores del C. D. Sóller y de las peñas de cantera local, será probablemente jugado el domingo día 18. - GIL.

BOXEO

El sábado día 3 se celebró en Lluchmayor, donde el boxeo ha tomado auge, una velada cuyo combate estelar enfrentó a los pesos ligeros Jim Mora y Vera.

Nuestro paisano llevó clara ventaja en los tres asaltos de que constaba el combate, castigando duramente a Vera, pese a lo cual el fallo fué de match nulo. El público ovacionó a Joaquín con entusiasmo.

Leemos en la prensa palmesana que el próximo jueves día 15, en una importante velada que se organiza en el «Teatro Balear», Jim Mora hará su presentación como profesional, disputando un combate a seis asaltos contra un boxeador italiano del peso ligero.

Son actualmente en crecido número los púgiles italianos que actúan en España y por ser la Federación de su país muy escrupulosa y celosa de su prestigio, al no autorizar la actuación de hombres mediocres en el extranjero, puede asegurarse que todos cuantos vienen a asegurarse son gente de clase y metódicamente preparada.

Esperamos que nuestro valiente paisano se habrá entrenado bien para aguantar un combate mucho más largo que los que ha hecho hasta ahora y que, pese a la dificultad de la papeleta, saldrá airoso de éste su primer combate como profesional. - X.

SEMANA PRO JUVENTUD no pretende convertirte, pero sí ofrecerte cierta luz que nadie puede otorgarte.

PHILIPS

ÚLTIMOS MODELOS

Atienda este consejo:

o PHILIPS o nada.

Representante en Sóller

ALEJANDRO POMAR

Bauzá, 21.



Instalaciones Eléctricas

JUAN CIREROL Batlach, 21

DE TEATROS

PATIO DEL FANTASIO - ALCÁZAR

La famosa productora «Metro-Goldwyn-Mayer» quiso jalonar la celebración de sus Bodas de Plata con una película que por sus indiscutibles méritos cinematográficos pudiera tener un pleno éxito en todas las latitudes y ante toda clase de público.

La cinta conmemorativa es la que estrena esta noche el «Patio del Fantasio», que lleva el título de *Alma en la sombra*.

Son protagonistas de este film Robert Montgomery e Ingrid Bergman, estrellas de gran talla que siempre dejan al público satisfecho.

Alma en la sombra es un sensacional y misterioso drama inspirado en unas palabras del poeta Milton: «El cielo no conoce furia más violenta que el amor convertido en odio».

Ingrid Bergman en un papel difícil logra un nuevo e importante triunfo. Con una naturalidad admirable va explorando las múltiples y dispares reacciones que ha de sentir el personaje que representa: el de una mujer digna, fiel esposa, que no puede comprender las intenciones que en las palabras y en los hechos pone su marido, perturbado por la enfermedad que sufre y que le sume frecuentes veces en un complejo de inferioridad que deriva por múltiples causas. Una vez más Ingrid Bergman acierta en su cometido de manera admirable.

También Robert Montgomery desarrolla con gran verismo la figura del infeliz paranoico, especialmente peligroso porque su perturbación no presenta caracteres anormales. El gran actor muestra haber estudiado bien la tipología de los paranoicos y sin truculencias destaca con vigor las aristas del complejo personaje que representa.

Igualmente George Sanders, tiene una importante intervención en esta película como rival imaginario de Montgomery.

Otro personaje interesante de *Alma en la sombra* es Oscar Homolka, en un papel de brusco y despreocupado doctor psiquiatra, que merecerá la aprobación del público.

La presentación es suntuosa como corresponde al hogar de una familia rica de Inglaterra, propietaria de una importante fundación de acero.

Alma en la sombra fué hábilmente dirigida por W. S. Van Dyke II.

Completa el programa de estos días la soberbia película histórica *El sol de Montecassino*, magnífica interpretación del genial actor Fosco Giachetti.

La extraordinaria acción de esta gran película, sus episodios vibrantes de emoción y de realismo, la apartan de toda idea documental para ser uno de los films que más profundamente despiertan la atención de los espectadores.

Este mismo programa se proyectará también en el «Alcázar» en las funciones de mañana.

En las veladas del miércoles y jueves próximos será proyectada la interesante producción «Metro» *Estirpe de dragón*, basada en la novela de Pearl S. Buck, autora documentada como nadie sobre la vida y costumbres en el vasto territorio chino. En esta obra, de aquel país tal como es hoy, narra la historia del efecto causado en tres grandes amores por los acontecimientos de estos últimos tiempos.

Estirpe de dragón está interpretado por los famosos artistas Katharine Hepburn, Walter Huston, Akim Tamiroff y Turhan Bey, los cuales realizan en el mismo una de sus mejores creaciones.